

## Errata

*Mathématiques et sciences humaines*, tome 35 (1971), p. 0

[http://www.numdam.org/item?id=MSH\\_1971\\_\\_35\\_\\_0\\_0](http://www.numdam.org/item?id=MSH_1971__35__0_0)

© Centre d'analyse et de mathématiques sociales de l'EHESS, 1971, tous droits réservés.

L'accès aux archives de la revue « Mathématiques et sciences humaines » (<http://msh.revues.org/>) implique l'accord avec les conditions générales d'utilisation (<http://www.numdam.org/conditions>). Toute utilisation commerciale ou impression systématique est constitutive d'une infraction pénale. Toute copie ou impression de ce fichier doit contenir la présente mention de copyright.

NUMDAM

Article numérisé dans le cadre du programme  
Numérisation de documents anciens mathématiques  
<http://www.numdam.org/>

# ERRATA

## Mathématiques et Sciences Humaines, n° 34

« A propos d'opérations intervenant dans le traitement formel des langues naturelles », par A. Culioli.

page 8, note 1 : supprimer « en malais ou ».

page 9, ligne 9 : lire « La voiture est conduite par Jean ».

page 10, 4) b, ligne 2 : lire « les transformations de dualité suivantes ».

note 1, ligne 9 : supprimer \* devant « un crocodile a mangé une femme ».

« Vers une formalisation des grammaires transformationnelles », par M. C. Barbault et J. P. Desclès.

page 27, 1.1., ligne 6 : lire : « en un autre mot  $\hat{m}$  dans le contexte  $\hat{g}, \hat{d}$ . »

page 29, ligne 4 : lire : «  $(a_1) \hat{n} \in D, H(\hat{m}, \hat{n}) \Rightarrow \hat{m} \in D$ . »

page 30, 3.3., ligne 3 : la formule exacte est :

$$\alpha \xrightarrow{a \leftarrow \beta} \alpha [a \leftarrow \beta] = \{ (b, l) ; [(b/a, l) \in \beta] \vee [((b, l) \in \alpha) \wedge ((b, l) \notin \alpha/a)] \}$$

page 35, 8.3., *Exemple* : de la 5<sup>e</sup> ligne à la fin du paragraphe, lire :

«  $T_1$  : N] Noémon [  $\rightarrow$  N] Marie [  
 $T_2$  : S] est aimé de SN] Marie [[  $\rightarrow$  SV] aime SN] Noémon [[  
 $T_3$  : SN] Marie [  $\rightarrow$  SN] Noémon [.

si GTS =  $\langle V, \{ \alpha \}, \{ T_1, T_2, T_3 \}$  avec :

$\alpha = P$ ] N] Noémon [SV] est aimé de SN] Marie [[[

la donnée, alors un résultat est :

P] N] Marie [SV] aime SB] Noémon [[[  $\in$  L L (GTS). »

8.4., ligne 1 : au lieu de : «  $T_1$  » lire «  $T_i$  ».

ligne 3 : au lieu de «  $V \cup \{ ], [ \}$  », lire : «  $V \cup \{ ], [ \}$  ».

8.4.5., théorème 1 : au lieu de « C.G. grammaire », lire : « C.F. grammaire ».

page 36, 9.1., ligne 1 : au lieu de «  $N^*$  », lire : «  $N^+$  ».

9.2., (S 3) : au lieu de «  $N^*$  », lire : «  $N^+$  ».

page 37, 9.7., ligne 4 : au lieu de «  $P_\alpha : \dot{\alpha} \rightarrow \alpha$  », lire : «  $P_\alpha : \alpha \rightarrow \dot{\alpha}$  ».

page 39, 9.10., ligne 4 : au lieu de «  $\bar{T} \in \bar{\mathcal{F}} : (\dot{\pi}, \dot{\alpha}) \xrightarrow{\bar{T}} (\dot{\pi} l, \dot{\alpha} l)$  », lire : «  $\bar{T} \in \bar{\mathcal{F}} : (\dot{\pi}, \dot{\alpha}) \xrightarrow{\bar{T}} (\dot{\pi}' \dot{\alpha}')$  ».

ligne 5 : au lieu de «  $\exists w \in \Omega : (\dot{\pi}, \dot{\alpha}) \rightarrow (\dot{\pi} l, \dot{\alpha} l)$  », lire : «  $\exists w \in \Omega : (\dot{\pi}, \dot{\alpha}) \rightarrow (\dot{\pi}', \dot{\alpha}')$  ».

ligne 7 : au lieu de « ...  $\bar{\mathcal{F}}(V, \alpha)$  », lire : «  $\bar{\mathcal{F}}(\Lambda, \alpha)$  ».

page 39, 9.11.1., ligne 2 : au lieu de : « ... clause », lire : « ... classe ».

page 40, 10.2., ligne 10 : au lieu de : « ... du système formel de », lire : « ... du système formel à ... ».

« La notion d'associativité relative », par J. Roubaud.

page 43, ligne 10 : au lieu de : «  $\Omega_1 \cap \Omega_1 = \emptyset$  », lire : «  $\Omega_i \cap \Omega_j = \emptyset$  ».

page 44, ligne 6 : au lieu de : «  $w_1 \dots x_n$  », lire : «  $w x_1 \dots x_n$  ».

ligne 12 : la formule exacte est : «  $\omega_2 \omega_2 \omega_2 c\omega_2 a\omega_2 a\omega_2 c\omega_2 b\omega_2 aaa = b$  ».

page 45, (i i) : lire : «  $\forall \omega \in \Omega_n \forall i \in ] n ] : \dots$  ».